CPSC-RIC AGOSTO, 2025

Informe De Pertenencia Sociolingüística CPSC-RIC AGOSTO, 2025





ÍNDICE

1.	ORGANIGRAMA DE LA COORDINACION DE PRODUCTOS Y SERVICIOS	
CA	ATATRALES	3
2.	ATENCIÓN A LOS USUARIOS EN VENTANILLA	4
3.	DIRECCIONES Y CONTACTOS DE LAS DIECIOCHO VENTANILLAS DE	
ΑТ	ENCIÓN AL USUARIO	5
4.	ARANCEL DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES	6
5.	TABLAS DE DATOS DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA DE LOS	
US	SUARIOS QUE VISITAN LAS DIECIOCHO VENTANILLAS CORRESPONDIENTE	
AL	MES DE AGOSTO 2025:	8
6.	INFORMES DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA DE LAS VENTANILLAS	
CC	DRRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO 2025. (Ver anexos)	10
7.	ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCIÓN DE LA ADECUACIÓ	ÓN
DE	LOS SERVICIOS	10
8.	DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS	12
9.	IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL	13
10	ANEXOS	16



REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

Informe De Pertenencia Sociolingüística Agosto 2025

La Coordinación de Productos y Servicios Catastrales se encarga de definir procedimientos técnicos y administrativos para la emisión de productos catastrales, diseñar y definir controles de calidad sobre la información gráfica, implementar herramientas de gestión para la actualización de los sistemas informáticos, en función de las demandas de la administración pública, los recursos disponibles y la satisfacción de los usuarios.

Así mismo, garantizará la medición, seguimiento y monitoreo de los productos elaborados por los Técnicos de las Direcciones Municipales según tabla de arancel vigente con Resolución Número: ochocientos doce guion cero cero dos guion dos mil veintitrés (812-002-2023), a través de una efectiva evaluación tanto al personal como a las instalaciones que sean aptas y se adecúen para una mejor atención a los usuarios.

1. ORGANIGRAMA DE LA COORDINACION DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATATRALES

ESTRUCTURA ORGANIZATIVA Y FUNCIONAL DE LA COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES



Elaborado por: Coordinación de Recursos Humanos Acuerdo de Dirección DEN-RIC/127-2022

En cumplimiento con el artículo 10 numeral 28 de la Ley de Acceso a Información Pública, Decreto No. 57-2008 del Congreso de la República. Donde hace referencia que las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto d adecuar la prestación de los mismo. A continuación, rinde el informe mensual con respecto al cumplimiento de lo establecido en el presente numeral.



2. ATENCIÓN A LOS USUARIOS EN VENTANILLA

Las dieciocho Ventanillas de Atención al Usuario atienden realizando el ingreso de solicitudes de productos y servicios catastrales y actualizaciones de forma presencial o electrónica, según los procedimientos establecidos de la siguiente manera:

Presencial:

La atención a usuarios se realiza en las dieciocho Ventanillas de Atención al Usuario ubicadas de manera estratégica en las Direcciones Municipales del RIC y municipios declarados como zonas en proceso catastral y catastradas, para que los usuarios tengan accesibilidad a su atención.

Digital:

Las Ventanillas de Atención al Usuario cuentan con acceso al correo institucional, tanto con buzones de correo personales para los técnicos, como un buzón de correo electrónico directo para cada Ventanilla (p.ej.ventanilla@ric.gob.gt, ventanillazacapa@ric.gob.gt). Dichos buzones de correo electrónico son los utilizados para la recepción de solicitudes de productos catastrales (el procedimiento está sujeto a variación a futuro, por medio de automatizaciones a través de aplicaciones tecnológicas que se desarrollen).

Telefónica:

La atención se realiza a través de las líneas telefónicas asignadas a cada Ventanilla de Atención al Usuario.

Por lo anterior en caso de que alguna persona realice alguna gestión en un idioma diferente al español, se solicita el apoyo al personal interno del Registro de Información Catastral de Guatemala, a través de la Coordinación de Recursos Humanos para verificar en la base de datos el reporte de pertenencia sociolingüístico del personal que labora en la Institución y así poder apoyar al personal de ventanilla en caso sea necesario. Así mismo una ubicación que permita una adecuada atención para los usuarios con discapacidades.



3. DIRECCIONES Y CONTACTOS DE LAS DIECIOCHO VENTANILLAS DE ATENCIÓN AL USUARIO

Tabla 1. Direcciones de las Ventanillas de Atención al Usuario.

1.BAJA VERAPAZ

KM. 146.5 Ruta a Salamá, Aldea Nuevo San Juan

Tel. 7725-7448 / 7940-1974

Correo: ventanilla.bajaverapaz@ric.gob.gt

2.PACHALÚM, QUICHE

Ave. Los Geranios, Mercado Municipal 4to Nivel

Avenida Los Geranios, Pachalúm

Tel. 3177-9638

Correo: ventanilla.pachalum@ric.gob.gt

3.PURULHÁ, BAJA VERAPAZ

Interior de la Municipalidad de Purulhá, Barrio El Centro,

Purulhá, Baja Verapaz.

Correo: ventanilla.purulha@ric.gob.gt

4. COBÁN, ALTA VERAPAZ

4ª. Calle No 7-09 Zona 4

Tel. 7951-4723/4698-2116

Correo: ventanilla.coban@ric.gob.gt

5.CHISEC, ALTA VERAPAZ

Edificio Formación Empresarial de la Mujer,

Oficina No. 14, Barrio El Centro

Tel. 4044-0517

Correo: ventanilla.chisec@ric.gob.gt

6. CHIQUIMULA

6ta. Calle Zona 1, Locales Comerciales entre 5ta. y 6ta

avenida, Chiquimula

Tel. 7797-0032

Correo: ventanilla.chiquimula@ric.gob.gt

7.ZACAPA

Barrio La Reforma, frente al Colegio Vespertino Zacapa,

Zacapa

Tel. 7796-6361 / 7796-6443

Correo: ventanilla.zacapa@ric.gob.gt

Sara Maria Paiz Rivas

8.GUALAN, ZACAPA

Barrio el Centro, Edificio Municipal

Tel. 7933-2929 Ext. 106

Correo: ventanilla.gualan@ric.gob.gt

9.MORALES, IZABAL

Lotificación Santa Bárbara Tel. 7947-6506, 3087-4876

Correo: ventanilla.morales@ric.gob.gt

10. PUERTO BARRIOS, IZABAL

Colonia San Manuel, Entrada a Calle El Hospital, Instalaciones CUNIZAB

Tel. 7947-2497/3065-3793

Correo: ventanilla.puertobarrios@ric.gob.gt

11. LOS AMATES, IZABAL

Calle 15 de Septiembre, dentro de la Municipalidad

Tel. 4043-9504

Correo: ventanilla.losamates@ric.gob.gt

12.EL ESTOR, IZABAL

2 calle 5 avenida, zona 1, Subalcaldía Municipal de El Estor.

Tel. 3065-3621

Correo: ventanilla.elestor@ric.gob.gt

13. SAN BENITO, PETÉN

6ª. Calle 02-48, zona 1, Barrio La Ermita, Calle principal San

Benito.

Tel. 7871-8657 / 7871-8643

Correo: ventanilla.peten@ric.gob.gt

14.POPTÚN, PETÉN

4 av. A-70 Zona 1, Municipalidad de Poptún

Tel. 3075-7688

Correo: ventanilla.poptun@ric.gob.gt

15.LA LIBERTAD, PETÉN

Barrio el Centro La Libertad, Petén, interior del edificio

municipal.

Tel. 3065-3953

Correo: ventanilla.lalibertad@ric.gob.gt

16. SACATEPÉQUEZ

Calle de la Pila Colorada # 1, San Felipe de Jesús, Antigua

Guatemala.

Tel.7922-1830 / 7831-0510

Correo: ventanilla.sacatepequez@ric.gob.gt

17.ESCUINTLA

1ª. Avenida y 1ª. Calle zona 2, Escuintla Centro Comercial

Plaza Palmeras, segundo nivel local No. 81.

Tel. 7725-0560

Correo: ventanilla.escuintla@ric.gob.gt

18.CENTRAL GUATEMALA

6 calle 2-21, zona 9, Edificio Heralso, Nivel 2, Of. 202,

Guatemala.

Tel. 2339-1588/3065-3442

Correo: ventanilla@ric.gob.gt



4. ARANCEL DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

Tabla 2. Aranceles.

No. DE ORDEN	PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES	TARIFAS
1	Certificado Catastral	Q. 275.00
2	Plano Certificado	Q. 275.00
3	Mapa Certificado	Mapa Certificado (En función del tamaño y color)
3.1	Mapa Catastral Certificado tamaño oficio blanco y negro	Q.295.00
3.2	Mapa Catastral Certificado tamaño oficio a colores	Q.320.00
3.3	Mapa Catastral Certificado tamaño A-3 blanco y negro	Q.295.00
3.4	Mapa Catastral Certificado tamaño A-3 a colores	Q.320.00
3.5	Mapa Catastral Certificado tamaño A-2 blanco y negro	Q.345.00
3.6	Mapa Catastral Certificado tamaño A-2 a colores	Q.375.00
3.7	Mapa Catastral Certificado tamaño A-1 blanco y negro	Q.395.00
3.8	Mapa Catastral Certificado tamaño A-1 a colores	Q.470.00
4	Constancia de aprobación de plano y su renovación	En función del área del predio
4.1	Hasta 1 Ha.	Q. 250.00
4.2	Mayor que 1 Ha. Hasta 45 Ha.	Q.250+Q.20.00*ha adiciona o fracción
4.3	Mayor que 45 Ha.	Q. 5.00 adicionales por Ha. of fracción
5	Reingreso	Q.150.00
6	Reimpresión de Certificación	Q.50.00
7	Boleta del estado del predio	Q.50.00
8	Certificación del expediente catastral	Q.200.00 el expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoj adicional: Q.10.00
9	Certificación de la declaratoria de predio catastrado regular o irregular	Q.130.00 el expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoj adicional: Q.10.00
10	Certificación de las inscripciones de los predios	Q.130.00 el expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoj adicional: Q.10.00
11	Consulta catastral electrónica	Q.15.00
12	Catastros focalizados	Las tarifas por estos servicio
13	Estudios técnicos de fincas y predios	deberán establecerse de



No. DE ORDEN	PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES	TARIFAS
14	Actualización de estudios técnicos de fincas y predios	conformidad con el Artículo
15	Eventos de formación y capacitación	once (11) del presente Reglamento
16	Curso Profesional Agrimensor	Q.2,000.00
17	Curso Técnico Agrimensor	Q.200.00
18	Curso Módulo Institucionalidad Catastral	Q.300.00
19	Copia simple del expediente catastral	Q.50.00 expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.5.00
20	Copia simple de la declaratoria de predio catastrado regular o irregular	Q.35.00 expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.5.00
21	Copia simple de las inscripciones de los predios	Q.35.00 expediente de hasta 10 hojas. Por cada hoja adicional: Q.5.00
22	Plano y mapa Simple	Q.230.00
22.1	Mapa Catastral simple tamaño oficio blanco y negro	Q.250.00
22.2	Mapa Catastral simple tamaño oficio a colores	Q.275.00
22.3	Mapa Catastral simple tamaño A-3 blanco y negro	Q.250.00
22.4	Mapa Catastral simple tamaño A-3 a colores	Q.275.00
22.5	Mapa Catastral simple tamaño A-2 blanco y negro	Q.300.00
22.6	Mapa Catastral simple tamaño A-2 a colores	Q.330.00
22.7	Mapa Catastral simple tamaño A-1 blanco y negro	Q.350.00
22.8	Mapa Catastral simple tamaño A-1 a colores	Q.425.00
23	Croquis y ubicación del punto RAC1 o RAC2	Q.50.00
24	Datos de Observación de la RAC Activa	Q.10.00 por hora



5. TABLAS DE DATOS DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA DE LOS USUARIOS QUE VISITAN LAS DIECIOCHO VENTANILLAS CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO 2025:

Tabla 3. Pertenencia Sociolingüística de los usuarios que visitan las Ventanillas.

INFORMACION DE PERTENENCIA SOCIO-LINGUISTICA
REGISTRO DE INFORMACION CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantiener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos". Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

Agosto, 2025

	Yenta	nillas	Socatepéques	Esculotia	Pachalom, Quiché	Sələmi, Baja Verapas	Colsin, Alta Vorapaz	Chisec, Alta Verapax	Poptán, Potén	San Benite, Petén	La Libertad, Petén	Murales, Itubal	Pierto Barries, Izabal	iš Estor, Izabal	Los Amates, Izakal	Žасара	Сизіан, Хасара	Chequimola	Guotemala	Purul Baja Verap
1	Achi		0	0	0	52	0	0	0 5	0	0	0	0	0	0	0	0	8	8	1 0
1	Akatelo		13	0	0	0	11	0	0	0	- 0	0	a	ð	0	-0	0	ê.	0	1
	Awakat	eka	8	0	0	8	8	ü	a	8	8	ð	0	0	9	0	0	ě	0	
4	Chalchi	teka		0	0	0	0	0	0	0	- 0	0	0	0	3	0	0	6	0	-
3	(Nort/		0	0	8	0	- 8	- O	- 0	0	0	0	- G	0	0	0	0	ē	à	-
6	Chuj		0	ű.	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	
7	Garinas	u	0	0	0	0	0	0	0	0	- 0	0	0	0	0	0	0	8	1	
1	Itra		0.	ō	0	0	0	0	0	0	0	. 0	12	0	3	0	0	0	0	-
3	bat	_	0	Đ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-
1	ii	1	0	Ü	4	0	0	0	0	0	0	0	q	0	0	0	0	0	0	-
	1 Kaychil	ni	4	0	0	0	0	0	0	-1	- 0	0	0	0	0	0	0	0	1	-
1	2 Kiche	_	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Ò	1	0	0	0	8	
1	3 Mun		0	0	0	0		0	- 0	- 0	3	0	- 0	0	0	0	0	ð	0	-
1	4 Mepán	_	0	0	0	0	0	0	0	- 0	- 0	- 0	0	0	0	0	0	0	8	-
1	5 Pagami	80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	d	0	0	0	0	0	8	8	-
	6 Pagami	M	8	0	ā	25	33	0	9	1	8	0	1	0	8	0	0	0	1	-
1	7 Q'amioù	al	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	9	0	0	ß	0	8	0	\vdash
1	3 Geochi	-	8	à	8	ê	197	43	0	2	0	4	3	45	2	0	0	0	- 8	+
_	9 Sakapu		Ď.	9	á	0	0	0	0	0	0	. 0	8	0	9	0	0	0	0	-
	3) Sipokap		0	0	0	0	0	0	0	8	8	0	0	0	3	0	0	0	- 0	-
1			8	4	8	0	- 1	0	0	0	0	0	0	0	8	0	0	é	0	-
-	2 Tx'utus		0	- 0	0	0	0	0	0	d	0	0	0	0	5	0	0	0	8	-
_	d Uspanti		0	0	0	0	0	0	a	ð	0	0	0	0	3	0	0	8		-
	4 Xinka		9	0	a	0	0	e e	0	0	a	0	0	0	8	0	Sec. 27.		0	
		-	290		133												0	tř	0	
_	S Españo	_		195		257	353	15	43	328	80	494	364	27	296	169	118	112	101	
1	5 Multilin	gue	294	105	133	334	575	0 58	43	7 344	83	498	379	72	299	169	118	0 112	104	
t	Total, Genera		3,819			2.74				244		439	9(1	-72	2.77	14/3	116	112	104	-



Tabla 4. Usuarios que visitan las Ventanillas por género.

COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

							USUARIOS	QUE VISITA	N LAS VENT.	ANILLAS POR	GÉNERO								
								A	gastn, 2825										
	Ventandias	Sacatepéques	Escuintia	Pachalum, Quiché	Salami, Raja Verapaz	Cabia, Alta Verapaz	Chisec, Alta Verapax	Poptán, Potén	San Benito, Petén	La Libertsel, Potés	Morales, Izabal	Puerto Barrios, Izabal	El Estor, Izabal	Los Amates, Irabal	2 жара	Свијап, Хисира	Chiquimula	Gustemala	Puruhi Raja Verupa
CENERO	Masculino	242	47	90	202	426	39	35	267	50	229	193	43	170	93	67	66	60	6ds
	Femenino	52	SA	43	132	149	19	8	77	33	219	196	29	129	76	51	46	24	23
	Total	294	105	133	334	575	58	43	344	83	498	279	72	299	189	118	112	164	99
	Total, General	3,819						- 5	§.										

Tabla 5. Usuarios que visitan las Ventanillas con discapacidad.

COORDINACION DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

						us	SUARIOS QUE	VISITAN LAS	VENTANU	LAS CON DE	SCAPACIDA	DES							
								A	gosto, 2021	1									
	Ventanillas	Sacatepéquez	Facuintla	Pachalum, Quiché	Salamā, Raja Verapax	Cohin, Alta Verapaz	Chisec, Alta Verapaz	Poptús, Pesés	San Benito, Petén	La Libertad , Petén	Morales, Izabal	Paerto Barrios , brabal	El Estor, izabel	Los Amates, Irabal	Zасара	Gualán, Zacupa	Chiqutanula	Guatemala	Purults Baja Verapa
	Visual	0	ò	ė	Ó	13	0	ð	Đ.	0	3	ů.	Ď	6	0	0	Đ	0	3
	Auditiva	0	ô	Ø	đ	11	a	0	Ð	0	0	0	0	Ð	0	0	9	0	Ü
	Intelectual	ô	6	В	0	0	۵	8	ŝ	0	0	Đ	0	0	0	0	8	ò	ű
	Física	0	ð	9	ò	2	a	9	8	1	2	D	0	8	0	0	Ð	ő	ä
	Total	0	0	0	ò	26	ō	0	B	í	S	0	ō	0	0	o	è	ā	ű
1	Total, General	32											E				1		



6. INFORMES DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA DE LAS VENTANILLAS CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO 2025. (Ver anexos).

7. ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCIÓN DE LA ADECUACIÓN DE LOS SERVICIOS

Durante el mes de agosto 2025 se atendieron un total de 3,819 usuarios en las dieciocho Ventanillas de Atención al Usuario. De los cuales 1,374 fueron mujeres y 2,445 fueron hombres. Cobán, Alta Verapaz, fue quien más usuarios atendió de forma presencial con una total de 575 personas y Poptún Petén, fue la ventanilla que menos usuarios atendieron con la suma de 43 visitas.

Así mismo cabe recalcar que del 100% de los usuarios el 87.25% corresponde a 3,332 personas hablan el idioma español, el 12.54% que equivale a 479 usuarios hablan un idioma Maya y 8 personas son multilingües que corresponden al 0.21%.

La siguiente gráfica muestra la distribución de usuarios atendidos durante el mes de agosto 2025.

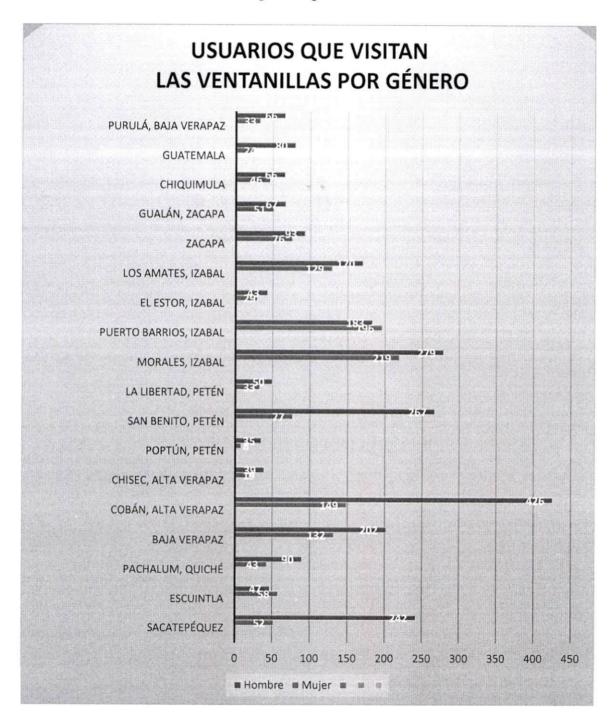


Gráfica 1. Usuarios Atendidos por las dieciocho Ventanillas.



Así mismo en la siguiente gráfica se representan la cantidad de usuario atendidos por género.

Gráfica 2. Usuarios Atendidos según su género.





De los 3,819 usuarios únicamente 32 presentaron discapacidades 16 de ellos con discapacidad visual, 11 con discapacidad auditiva, 0 usuarios con discapacidad intelectual y con discapacidad física 5. Lo cual se refleja en la gráfica siguiente:



Gráfica 3. Usuarios Atendidos en las Ventanillas con Discapacidad.

8. DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Las Ventanillas de Atención al Usuario del Registro de Información Catastrales brindan atención mediante correo electrónico, llamada telefónica y de forma presencial. La atención a estos es de forma cortes y clara de ser necesario se muestran gráficos, folletos y elementos visuales para la facilitación de entendimiento de los procedimientos que se realizan en el RIC.

El mayor porcentaje de usuarios que visitan las Ventanillas de Atención al Usuario utilizan el idioma oficial español. Así mismo si el usuario necesita la información en su idioma natal se cuenta con el apoyo de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala. Algunos Técnicos de Ventanilla de Atención al usuario utiliza el idioma maya de la región como el caso de Cobán, Chisec y Purulhá.

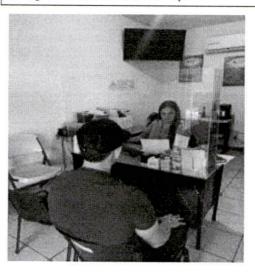


9. IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL

Ventanillas de Atención al Usuario

Imagen 1.Ventanilla Zacapa

Imagen 2. Ventanilla Gualán, Zacapa



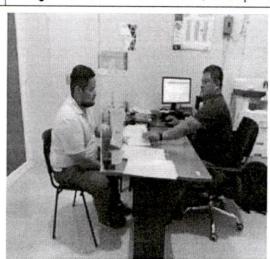


Imagen 3. Ventanilla Morales, Izabal

Imagen 4. Ventanilla Puerto Barrios, Izabal

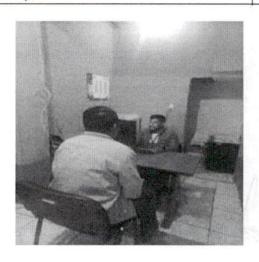






Imagen 5. Ventanilla de Purulhá, Baja Verapaz

Imagen 6. Ventanilla Chisec, Baja Verapaz



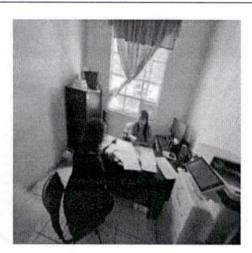
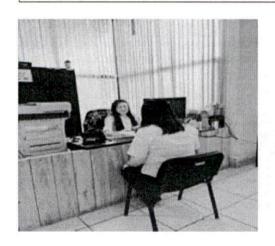


Imagen 7. Ventanilla de Salamá Baja Verapaz

Imagen 8. Ventanilla de Pachalum, Baja Verapaz



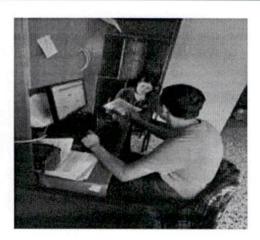




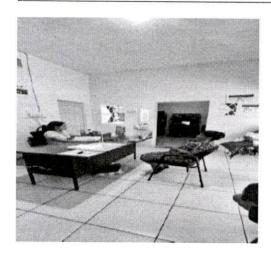
Imagen 9. Ventanilla Escuintla

Imagen 10. Ventanilla Central





Imagen 11. Ventanilla Chiquimula





Atentamente,

f)

Luficis del Rosario Morales Pineda

Responsable de Área de Control de Productos y Servicios Catastrales

Coordinación de Productos y Servicios Catastrales

Vo. Bo.

Lic. Rubelsy de Jesus Alvarado Meléndez

Coordinador de Productos y

Servicios Catastrales

Registro de Información Catastral de Guatemala

10. ANEXOS



General

COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos". Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

Agosto, 2025

		Ventanillas	Sacatepéquez	Escuintla	Pachalum, Quiché	Salamá, Baja Verapaz	Cobán, Alta Verapaz	Chisec, Alta Verapaz	Poptún, Petén	San Benito, Petén	La Libertad, Petén	Morales, Izabal	Puerto Barrios, Izabal	El Estor, Izabal	Los Amates, Izabal	Zacapa	Gualán, Zacapa	Chiquimula	Guatemala	Purulhá, Baja Verapaz
	1	Achí	0	0	0	52	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Akateko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	Awakateko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Chalchiteko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ì	5	Ch'orti'	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ı	6	Chuj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ì	7	Garinagu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
	8	Itza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12	0	0	0	0	0	0	0
Ì	9	lxil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Jkalteko / Popti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	11	Kaqchikel	4	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
İ	12	K'iche'	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Ì	13	Mam	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ì	14	Mopán	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
İ	15	Poqomam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ì	16	Poqomchi'	0	0	0	25	33	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Ì	17	Q'anjob'al	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ì	18	Q'eqchi'	0	0	0	0	187	43	0	7	0	4	3	45	2	0	0	0	0	52
Ì	19	Sakapulteko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ŀ	20	Sipakapense	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ŀ	21	Tektiteko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
t	22	Tz'utujil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	23	Uspanteko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	24	Xinka	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	25	Español	290	105	133	257	353	15	43	328	80	494	364	27	296	169	118	112	101	47
1	26	Multilingüe	0	0	0	0	1	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	294	105	133	334	575	58	43	344	83	498	379	72	299	169	118	112	104	99
		Total, General	3,819																	



Total, General

COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

USUARIOS QUE VISITAN LAS VENTANILLAS POR GÉNERO

Agosto, 2025

RO	Ventanillas	Sacatepéquez	Escuintla	Pachalum, Quiché	Salamá, Baja Verapaz	Cobán, Alta Verapaz	Chisec, Alta Verapaz	Poptún, Petén	San Benito, Petén	La Libertad, Petén	Morales, Izabal	Puerto Barrios, Izabal	El Estor, Izabal	Los Amates, Izabal	Zacapa	Gualán, Zacapa	Chiquimula	Guatemala	Purulhá, Baja Verapaz
GÉNERO	Masculino	242	47	90	202	426	39	35	267	50	279	183	43	170	93	67	66	80	66
	Femenino	52	58	43	132	149	19	8	77	33	219	196	29	129	76	51	46	24	33
	Total	294	105	133	334	575	58	43	344	83	498	379	72	299	169	118	112	104	99
	Total, General	3,819																	



General

COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES

USUARIOS QUE VISITAN LAS VENTANILLAS CON DISCAPACIDADES

Agosto, 2025

	Ventanillas	Sacatepéquez	Escuintla	Pachalum, Quiché	Salamá, Baja Verapaz	Cobán, Alta Verapaz	Chisec, Alta Verapaz	Poptún, Petén	San Benito, Petén	La Libertad , Petén	Morales, Izabal	Puerto Barrios , Izabal	El Estor, Izabal	Los Amates, Izabal	Zacapa	Gualán, Zacapa	Chiquimula	Guatemala	Purulhá, Baja Verapaz
	Visual	0	0	0	0	13	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
CIDADES	Auditiva	0	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DISCAPACIDADES	Intelectual	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Física	0	0	0	0	2	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	26	0	0	0	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total, General	32				2,000 mm												1	



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE SACATEPEQUEZ

VENTANILLA: SACATEPEQUEZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

		AGOSTO 2025	5
29Número	Idioma	Número de Usuarios	
1	Achi	0	
2	Akateko	0 %	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	The Management of the Control of the
11	Kaqchikel	4	
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	78 St
14	Mopan	.0	1
15	Poqomam	0	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
16	Poqomchi'	0	744 C 512 2
17	Q'anjob'al	0	1107-1799.
18	Q'eqchi'	0	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	The state of the s	
21	Tektiteko	0	And a self-free dis-
22	Tz'utujil	0	And the state of t
23	Uspanteko	Consumer 0	A Section 1
24	Xinka	0 -	A Comment of the Comm
25	Español	290	
26	Multilingüe	0	
Total		294	

CANTIDAD TOTAL	L POR GÉNERO
MASCULINO	242
FEMENINO	52

	USUAI	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

Durante el mes de agosto se atendieron 294 personas, los cuales 242 hombres y 52 mujeres. Se consulto la Comunidad Lingüística e indicaron los 290 hablar idioma español. Asimismo, Indicaron pertenecer 269 al pueblo Ladino/Mestizo y 5 al pueblo maya.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Atendimos de manera eficiente, orientando de manera cordial a los usuarios. El total de usuarios atendidos se expresaron en el Idioma Español. Se tiene a una persona que habla el Idioma predominante en el Departamento de Sacatepéquez el cual es Kaqchikel, esto para que pueda apoyar el servicio de atención al usuario al momento de presentarse algún requerimiento bajo estos términos; de tener algún usuario que se comunique en idioma distinto al Idioma Español o Kaqchikel, se tiene el conocimiento que se debe pedir respaldo a la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.





COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE SACATEPÉQUEZ-ESCUINTLA

VENTANILLA:	ESCUINTLA	and the statement

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGUÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Lev de Acceso a Información Pública.

AGOSTO 2025					
Vúmero	Idioma	Número de Usuar	ios	OBSERVACIONES	
1	Achi	.0%			
2	Akateko	0 %			
3	Awakateko	0			
4	Chalchiteko	0			
.5	Ch'orti'	- 1 0 - 1 .			
6	Chuj				
7	Garinagu	314 H 17 0			
8	Itza	, 4 0		.	
9	Ixil	0			
10	Jakalteko/Popti'	0.	500 500		
.11	Kaqchikel	0	At I		
12	K'iche'	0	ortes e		
13	Mam	0,		AND THE STATE OF T	
14	Mopan	e 0		Agendi 2 - 20 Linescopper	
15	Poqomam	30 30	4116	20年度自然之一事	
16	Poqomehi ²	The Control of the Co		A CHARGE AS NO AND	
17	Q'anjob'al	0 3	對為其	AND COMMENCE OF THE COMMENCE O	
18	Q'eqchi'	0		Kanada telik 472 tajangan	
19	Sakapulteko	0	4.8%时	will broke the comment of the	
20	Sipakapense	0	lass ^{one}		
21	Tektiteko	0 :			
22	Tz utujil	0		William Committee Committe	
23	Uspanteko	0	Section 4	90°	
24	Xinka	10 T	10.4.4.5.2		
25	Español	105 ¹		明性的理论范围发现成功	
26	Multilingüe	0			
Total		105			

See To Buy Tay one	a francis	CANTIDAD TOTA	AL POR GÉNERO	
	MASCULINO			47
unt various to	FEMENINO	4		58

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	D	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



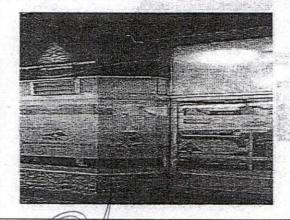
ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

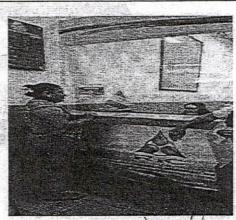
En la VENTANILLA DE ESCUINTLA se atendieron 105 usuarios, entre ellos, mujeres 47 y hombres 58; ninguno se identifica con alguna discapacidad.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Se atendió de manera cordial a todos los que nos visitaron. Los usuario atendidos en Ventanilla Escuintla manifestaron que su pertenencia sociolingüística es el Idioma Español, sin embargo, si los usuarios se comunicaran en otro u otros idiomas que se hablen en nuestro país, y de no tener personal para atenderlos en ese sentido, se tiene el conocimiento de pedir apoyo a la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL





Elías Alejandro Contreras Osorio Técnico de Control de Productos y Servicios Catastrales

Emely Vanessa Segura Perta Técnico de Ventanilla de Atención al Usu

nanda Buch Siguinajay



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE BAJA VERAPAZ

VENTANILLA: PACHALUM, QUICHÉ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

AGOSTO 2025				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES	
1	Achi	0		
2	Akateko	0		
3	Awakateko	0		
4	Chalchiteko	0		
5	Ch'orti'	0		
6	Chuj	0		
7	Garinagu	0		
8	Itza	0		
9	Ixil	0		
10	Jakalteko/Popti*	0		
11	Kaqchikel	0		
12	K'iche'	0		
13	Mam	0		
14	Mopan	0		
15	Poqomam	0		
16	Pogomchi'	0		
17	Q'anjob'al	0		
18	Q'eqchi'	0		
19	Sakapulteko	0		
20	Sipakapense	0		
21	Tektiteko	0		
22	Tz'utujil	0		
23	Uspanteko	0		
24	Xinka	0		
25	Español	133		
26	Multilingüe	0		
Total		133		

CANTIDAD TOTA	L POR GÉNERO
MASCULINO	90
FEMENINO	43

	USUAI	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	Salatia angla a
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



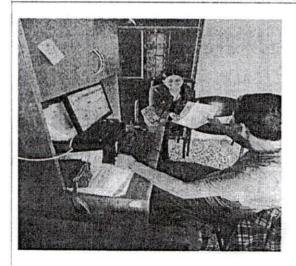
ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

Durante el mes de agosto en ventanilla se atendió al 100% de usuarios en idioma español

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención durante el mes de agosto fue de forma eficiente debido a que todos los usuarios que se abocaron a la ventanilla hablan el idioma español

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Albin Daniel Carrascoza Valdez Técnico de Ventanilla de Atención al Usua

Vo. Bo.

Ing. Agr. Marvin Turcios Samayoa Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL SALAMÁ, BAJA VERAPAZ

VENTANILLA: SALAMÁ, BAJA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

AGOSTO 2025				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES	
1	Achi	52		
2	Akateko	0		
3	Awakateko	0		
4	Chalchiteko	0		
5	Ch'orti'	0		
6	Chuj	0		
7	Garinagu	0		
8	Itza	0	3-4	
9	Ixil	0		
10	Jakalteko/Popti'	0		
11	Kaqchikel	0		
12	K'iche'	0		
13	Mam	0	The state of the s	
14	Mopan	0		
15	Poqomam	0		
16	Poqomchi'	25		
17	Q'anjob'al	0		
18	Q'eqchi'	0	Louis de la company de la comp	
19	Sakapulteko	0		
20	Sipakapense	0		
21	Tektiteko	0.00	LE THE COLUMN TO VALUE	
22	Tz'utujil	0	A STATE OF THE STA	
23	Uspanteko	0	HE.	
24	Xinka	0 0	Phone and the second	
25	Español	257		
26	Multilingüe	0		
Total		334		

CANTIDAD TOTAL	POR GÉNERO
MASCULINO	202
FEMENINO	132

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	D	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

Se atendió en su mayoría en idioma Español; derivado a la pertenencia de los usuarios.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

En un 77% se atendió en idioma español, únicamente es eventual y solicitamos apoyo a los compañeros que hablan el idioma poqomchi' y achi para darle la mejor atención posible a cada usuario.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Kinverin Kinoshita Maldonado Garcia Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario Tania Rashell Juarez Velasquez Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Ing. Marvin Turcios Samayoa Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ALTA VERAPAZ

VENTANILLA: COBÁN, ALTA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos".

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

Vúmero	Idioma	AGOSTO 2025 Número de Usuarios	
1	Achi	0	OBSERVACIONES
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0 .	
5	Ch'orti'	.0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	Ixil 35	0	100
10	Jakalteko/Popti'	0.	10 To 10 To
11	Kaqchikel	0	74 3
12	K'iche'	1	, demonstration
13	Mam	0	
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	TA LANGUAGE AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND
16	Poqomchi'	33	0 450 450 4-4450
17	Q'anjob'al	0 .	
18	Q'eqchi'	187	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	. 0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	The state of the s
24	Xinka	0 4	
25	Español		
26	Multilingüe	1	
Total		575	

CANTID	AD TOTAL POR GÉNER	.0	
MASCULINO		426	
FEMENINO		149	77 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

	USUAI	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
13	11	0	2	26



ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

Durante éste mes en la ventanilla de Cobán se atendió un promedio de 29 personas por día, de las cuales un 74% son de género masculino y 26% de género femenino.

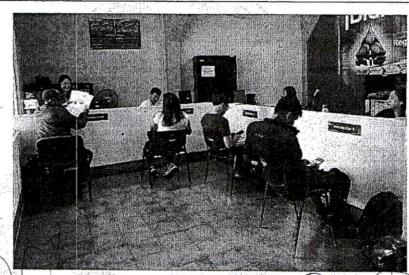
Observando también que el 61% de los usuarios pertenece a la comunidad lingüística de Español, el 33% pertenece a la comunidad lingüística Q'eqchí y el 6% pertenece a la comunidad lingüística Pogomchi' y menos del 0.4% pertenece a otras comunidades lingüísticas.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención a los usuarios se realiza de forma amable, atenta y respetuosa, escuchando las necesidades del usuario para asesorar y orientar del producto más adecuado para resolver su requerimiento; brindándole información con base a la normativa Institucional y legislación vigente. Se lleva un control de solicitudes de pago y solicitudes administrativas, para dar seguimiento oportunamente. Se explica a los usuarios el proceso de cada uno de los trámites requeridos, la forma de pago y los tiempos de entrega.

Los usuarios de la comunidad lingüística Q'eqchi' son atendidos por 2 técnicos de ventanilla bilingües y los usuarios de la comunidad lingüística Poqomchi' son atendidos por 1 técnico de ventanilla bilingüe.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Gladys Noemi Cab Choooj de Yat Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Jorge Bily Osmar Bin Quei Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Elvia Leticia, Xol Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Claudia Julieta Alonzo Jolon

490 Februario E. Gonzalez T. Alta Veragaz

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Ing. Fernando Raúl González Trujillo

Director Municipal de Alta Verapaz

K 2011 Calle 10-58, zona 13. Aurora II. Guatemala, Cémio America PBX (502) 2562-640 Unitip://www.inc.gob.gt



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ALTA VERAPAZ

VENTANILLA: CHISEC, ALTA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

AGOSTO 2025			
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	. 0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0.	1,000,000
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	Warning of the Control of the Contro
14	Mopan	0.	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	43 .	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	AMM
21	Tektiteko	0,	***************************************
22	Tz'utujil	. 0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	15	
26	Multilingüe	0	
Total		58	

CANTIDAD T	TOTAL POR GÉNERO
MASCULINO	39
FEMENINO	19

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

Durante éste mes en la ventanilla de Cobán se atendió un promedio de 3 personas por día, de las cuales un 67% son de género masculino y 33% de género femenino.

Observando también que el 26% de los usuarios pertenece a la comunidad lingüística de Español y el 74% pertenece a la comunidad lingüística Q'eqchí.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención a los usuarios se realiza de forma amable, atenta y respetuosa, escuchando las necesidades del usuario para asesorar y orientar del producto más adecuado para resolver su requerimiento; brindándole información con base a la normativa Institucional y legislación vigente. Se lleva un control de solicitudes de pago y solicitudes administrativas, para dar seguimiento oportunamente. Se explica a los usuarios el proceso de cada uno de los trámites requeridos, la forma de pago y los tiempos de entrega.

Los usuarios de la comunidad lingüística Q'eqchi' son atendidos por el técnico de ventanilla bilingüe.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Kelly Aymee Reyes Rivera Técnico de Ventamilla de Atención al Usuario

Vo. Bo.

ing Pernando Raúl González Trujillo Director Municipal de Alta Verapaz

Director Municipal de



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PETÉN

VENTANILLA: POPTÚN, PETÉN

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA

REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA
Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

Agosto 2025			
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	10
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	0	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	43	
26	Multilingüe	0	
Total		43	

CANTIDAD TO	OTAL POR GÉNERO	
MASCULINO	- 35	
FEMENINO	8	

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

En los datos adjuntos en la primera hoja se muestran el número de visitas en el mes de Agosto, idioma, cantidad total por género, en el cual se obtuvo un recuento de 8 Usuarios de género femenino y 35 del género masculino. En total se atendió a 43 usuarios en la Ventanilla de Poptún, Petén

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La Ventanilla de Poptún Petén cumple con la generación de solicitudes de pago por expedientes de aprobación de plano, Certificaciones de Información Catastral, expedientes simples entre otros, de igual manera se generan solicitudes administrativas en las cuales entran los siguientes procesos

- Integración
- Rectificación
- Cambio de titular, entre otros, los cuales se asignan a la brevedad posible para su pronta finalización.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Gabriela Alejandra Lobes Castellanos

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Ing. Josué Daniel Cruz Cantoral Director Municipal de Petén

Registro da Información Catastral de Guatemala

Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PETEN

VENTANILLA: San Benito; Petén

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

		AGOSTO 2025	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	Walter Control of the
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	de de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de	
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	1	8
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	7 - Table 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
19	Sakapulteko	0	HIVE THE
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	(1) (a) (b)
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	OF THE BUILDING
24	Xinka	0	
25	Español	328	The state of the s
26	Multilingüe	7	
Total		344	and the state of t

CANTIDAD TOTA	AL POR GÉNERO
MASCULINO	267
FEMENINO	77

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0

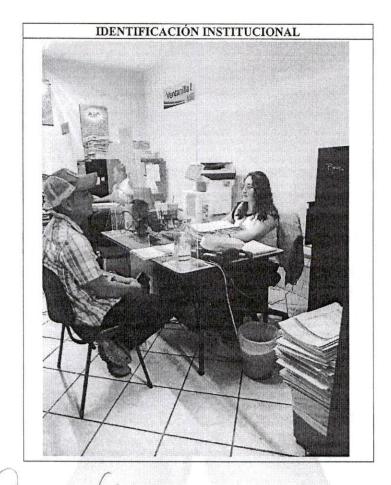
ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

En los datos adjuntos en la primera hoja se muestra el número de visitas en el mes de agosto, idioma, cantidad, cantidad total por género y usuarios con discapacidad; en el cual se obtuvo un recuento de 344 usuarios, siendo de género masculino 267 y género femenino 77. Ningún usuario presento discapacidad alguna.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales, se realiza a gran detalle en donde se resuelven dudas y se explica la fase en que se encuentra el proceso según es el requerimiento. Los usuarios que se presentan a la ventanilla y que hablan una lengua maya, nos entienden en el idioma español; y algunas otras que no hablan el español regularmente vienen acompañadas de una persona que si lo habla y esta les traduce la información que se les otorga.





Enilda Mariflor Castillo Recinos
Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Miriam Jeaneth Campos Luna Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Wendy Elizabeth Tager Zuñiga
Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Andrea/Kristina Del Cid Vasquez
Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

ng. Josué Daniel Cruz Cantoral

Director Municipal de Petén

Registro de Información Catastral de Guatemala Vo. Bo.

Josue Daniel Cruz Cantoral Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PETEN

VENTANILLA: La Libertad: Petén

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

	-,	AGOSTO 2025	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	0	
13	Mam	3	
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	0	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	80	
26	Multilingüe	0	
Total		83	gite seeze

CANTIDAD TO	OTAL POR GÉNERO
MASCULINO	50
FEMENINO	33

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	1	1

ANÁLISIS DE LOS DATOS RECABADOS Y DESCRIPCION DE LA ADECUACION DE LOS SERVICIOS

En los datos adjuntos en la primera hoja se muestra el número de visitas en el mes de agosto, idioma, cantidad, cantidad total por género y usuarios con discapacidad; en el cual se obtuvo un recuento de 83 usuarios, siendo de género masculino 50 y género femenino 33. Un usuario presento discapacidad fisica

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales, se realiza a gran detalle en donde se resuelven dudas y se explica la fase en que se encuentra el proceso según es el requerimiento. Los usuarios que se presentan a la ventanilla y que hablan una lengua maya, nos entienden en el idioma español; y algunas otras que no hablan el español regularmente vienen acompañadas de una persona que si lo habla y esta les traduce la información que se les otorga.





Jaquelinne Magdalena González Gómez Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

> Ing. Josué Daniel Cruz Cantoral Director Municipal de Petén

Vo Registro de Información Catastral de Guatemala

Josue Daniel Cruz Cantoral Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE MORALES, IZABAL.

VENTANILLA:	MORALES	

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		AGOSTO 2025		
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES	
1	Achi	0		
2	Akateko	0	*-	
3	Awakateko	0		
4	Chalchiteko	0		
5	Ch'orti'	0		
6	Chuj	0		
7	Garinagu	0		
8	Itza	0		
9	Ixil	0		
10	Jakalteko/Popti'	0		
11	Kaqchikel	0		
12	K'iche'	0		
13	Mam	0		
14	Mopan	0		
15	Poqomam	0		
16	Poqomchi'	0		
17	Q'anjob'al	0		
18	Q'eqchi'	4		
19	Sakapulteko	0		
20	Sipakapense	0		
21	Tektiteko	0		
22	Tz'utujil	0		
23	Uspanteko	0		
24	Xinka	0	The state of the s	
25	Español	494		
26	Multilingüe	0		
Total		498		

CANTIDAD TOTA	L POR GÉNERO	
MASCULINO	279	
FEMENINO	219	

	USUAI	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Tota
3	0	0	2	5



En el mes de agosto del año en curso se atendieron 498 usuarios en Ventanilla Morales, Izabal, de los cuales 03 personas presentaban discapacidad visual, 02 personas discapacidad física siendo un total de 05 personas con discapacidad.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención en nuestra ventanilla es con la finalidad de establecer mantener y actualizar el catastro nacional para constituir un registro público orientado a la certeza y seguridad jurídica de la propiedad y tenencia de la tierra.

Cuando el usuario se presenta con alguno de los técnicos de ventanilla, se escucha su petición y planteamiento de la visita para poder orientarle y/o determinar si necesita realizar la compra de un producto o servicio, o bien la actualización de un producto obtenido con anterioridad.

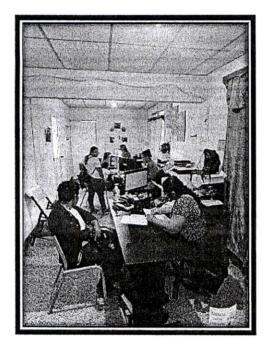
Si es la adquisición de un nuevo producto se le explica el precio del arancel, el tiempo establecido para realizar el pago, la forma de llevar a cabo el pago y el tiempo en el cual va recibir el producto solicitado.

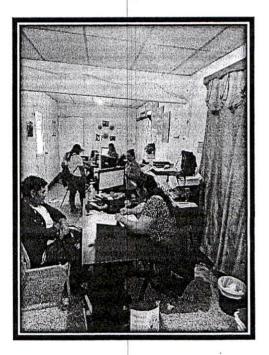
Cuando se trata de una solicitud administrativa se le indica los tiempos establecidos para poder consultar y finalización de la información que requiera la misma.

Toda la información brindada se realiza con respeto, transparencia, equidad, confiabilidad y participación para poder brindar un servicio de calidad al usuario que nos visita.

En el mes de agosto la totalidad de los usuarios atendidos en idioma Q'eqchi' 04, en idioma español 494, siendo atendidos un total de 498 usuarios.







Cesia Yessenia Letona García Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Lesly Yamileth Mazariegos Pineda Técnico de Ventanilla de Atención Al Usuario

Michin Marileny Gonzalez Arriaza Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Vo. Bo.

Gerson Noel Matta Gutiérrez Director Municipal

Izabal

Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE IZABAL

VENTANILLA:	PUERTO BARRIOS	

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

AGOSTO 2025				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES	
1	Achi	0		
2	Akateko	0		
3	Awakateko	0		
4	Chalchiteko	0		
5	Ch'orti'	0		
6	Chuj	0		
7	Garinagu	12		
8	Itza	0		
9	Ixil	0	(4)	
10	Jakalteko/Popti'	0		
11	Kaqchikel	0	=	
12	K'iche'	0	- I	
13	Mam	0		
14	Mopan	0	The state of the s	
15	Poqomam	0		
16	Poqomchi'	0	220000000000000000000000000000000000000	
17	Q'anjob'al	0		
18	Q'eqchi'	3		
19	Sakapulteko	0		
20	Sipakapense	0		
21	Tektiteko	0	**************************************	
22	Tz'utujil	0		
23	Uspanteko	0		
24	Xinka	0	rina see ing	
25	Español	364		
26	Multilingüe	0		
Total		379		

CANTIDAD TOTAL	L POR GÉNERO
MASCULINO	183
FEMENINO	196

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



Total, de idiomas atendido en el mes de agosto en ventanilla Puerto Barrios, son más los usuarios con idioma español, y menos personas con idioma cultura garífuna y Q'eqchi'. En cuanto al género, las visitas han sido casi de igual de porcentaje, en masculino 51.72% y femenina 48.28%.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

En ventanilla Puerto Barrios, se atiende en forma presencial, digital, vía telefónica en donde se brinda información descriptiva del predio y el dibujo grafico antes de ingresar algún proceso o vender algún producto catastral.

En cuanto a la atención de los usuarios del mes de agosto, no hubo inconveniente para poder dar información catastral ya que hablan los dos idiomas, Por lo tanto, los servicios que se ofrecen a los ciudadanos se proporciono de la mejor manera.

Se indica al usuario el tiempo en espera para poder entrega el producto catastral en forma digital o presencial; Así mismo con ingresos de actualización de información a la base de datos.

Se da información de las dos formas para realizar el pago, de las órdenes por producto, Ahorrarles tiempo y distancias a los usuarios ya que desde su banca virtual se puede realizar dicho pago y así mismo también acercándose a ventanilla banrural. Se brinda el número de teléfono de oficina por si existe algún inconveniente al momento de realizar el pago.

Entrego a cada usuario una tarjeta de presentación en donde indica el horario de atención, teléfono y el correo electrónico, para poder estar en comunicación en los 3 medios.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL

Darry Lisbeth Lonez Hicho Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario.

Angie Stepharia Zamora Isales Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario.

Vo. Bo.

Ing. Agr. Gerson Noel Matta Gutiérrez Director Municipal.



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE IZABAL

VENTANILLA:	EL ESTOR, IZABAL
V DIVI AINILLEA.	EL ESTUR, IZADAL

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

AGOSTO 2025				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES	
1	Achi	0		
2	Akateko	0		
3	Awakateko	0		
4	Chalchiteko	0		
5	Ch'orti'	0		
6	Chuj	0		
7	Garinagu	0		
8	Itza	0		
9	Ixil	0		
10	Jakalteko/Popti'	0		
11	Kaqchikel	0	/////////////////////////////////////	
12	K'iche'	0		
13	Mam	0		
14	Mopan	0		
15	Poqomam	0		
16	Poqomchi'	0		
17	Q'anjob'al	0		
18	Q'eqchi'	45		
19	Sakapulteko	0		
20	Sipakapense	0		
21	Tektiteko	0		
22	Tz'utujil	0		
23	Uspanteko	0		
24	Xinka	0		
25	Español	27		
26	Multilingüe	0		
Total		72		

CANTIDAD TO	OTAL POR GÉNERO
MASCULINO	43
FEMENINO	29

	USUAI	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



Según los datos presentados en la tabla adjunta del mes de agosto, se observa que la mayoría de las visitas registradas en la ventanilla del Registro de Información Catastral de El Estor corresponden al sexo masculino, predominando la población maya hablante. Hasta la fecha, no se han registrado atenciones a personas con discapacidad.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Según se muestra en la tabla adjunta, la mayoría de los usuarios atendidos en la ventanilla del Registro de Información Catastral (RIC) de El Estor son hablantes del idioma q'eqchi'. La atención se ha brindado sin inconvenientes, tanto de forma presencial como telefónica.

Con el objetivo de mejorar la atención, se ha informado a los usuarios que pueden enviar sus consultas o dudas a través de WhatsApp al número de teléfono de la oficina cuando no puedan acudir presencialmente. Esta medida busca facilitar y agilizar los procesos internos y externos, optimizar recursos y fortalecer la comunicación y confianza con los usuarios.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Angie Stephania Samora Isales Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario Vo.Bo. Ing. Agr. Gerson Neel Matta Gutiérrez

Director Municipal de Izabal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE IZABAL

VENTANILLA: LOS AMATES, IZABAL

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Decreto No. 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública.

AGOSTO 2025

Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	1	
13	Mam	0	
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	2	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	296	
26	Multilingüe	0	
Total		299	

CANTIDAD TOT	AL POR GÉNERO
MASCULINO	170
FEMENINO	129

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



En Ventanilla Los Amates, Izabal durante el mes de Agosto se atendió un total de 299 personas, 170 de género masculino y 129 de género femenino que se representan en el 56.86 % de usuarios de sexo masculino y 43.14 % de sexo femenino. No Se atendieron usuarios con discapacidad.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Generalmente en Ventanilla de Los Amates, Izabal se da atención a los usuarios por solicitudes de Cambio de Titular Catastral, actualizaciones de aprobaciones de planos, otros de los servicios que recurrentemente solicitan son certificaciones de Planos y copias simples de Plano Catastral. También se da atención a Profesionales Agrimensores que ingresan expedientes para calificación de planos. La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales se realiza de manera que se le explica al usuario sobre las dos formas de pago de las solicitudes de productos siendo estas de manera presencial y de manera virtual en agencias de BANRURAL. Así como el plazo de entrega de cada uno de los productos dependiendo de su estatus. En ventanilla Los Amates, Izabal las personas que se atendieron durante el mes de Agosto la mayoría de personas se denominan como ladinas, por lo tanto, su idioma materno es el español, sin embargo, existe un 0.67 % de porcentaje de personas autodenominadas de la etnia Q'eqchi', y un 0.33 % de personas de la etnia K'iche', pero presentan un dominio razonable del idioma español, por lo tanto, no hubo ningún inconveniente para la atención.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL





Licda. Silvia Marilú Rivera Herrera Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Nombre

de Ventanilla de Atención al Usuario



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL ZACAPA-CHIQUIMULA

VENTANILLA: ZACAPA	
--------------------	--

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Agosto 2025				
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES	
1	Achi	0		
2	Akateko	0		
3	Awakateko	0		
4	Chalchiteko	0		
5	Ch'orti'	0		
6	Chuj	0		
7	Garinagu	0		
8	Itza	0		
9	Ixil	0		
10	Jakalteko/Popti'	0		
11	Kaqchikel	0		
12	K'iche'	0		
13	Mam	0		
14	Mopan	0		
15	Poqomam	0		
16	Poqomchi'	0		
17	Q'anjob'al	0		
18	Q'eqchi'	0		
19	Sakapulteko	0		
20	Sipakapense	0		
21	Tektiteko	0		
22	Tz'utujil	0		
23	Uspanteko	0		
24	Xinka	0		
25	Español	169		
26	Multilingüe	0		
Total		169		

CANTIDAD TOT	AL POR GÉNERO
MASCULINO	93
FEMENINO	76

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



En el mes de enero en la ventanilla de Zacapa se atendieron a 169 usuarios, siendo estos clasificados por género, 93 usuarios masculino que corresponde al 55.03% y se atendieron 76 usuarios femenino que corresponde al 44.97%, ningún usuario presentaba algún tipo de discapacidad.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios de los productos y servicios catastrales en Ventanilla Zacapa, se realiza a gran detalle, donde se resuelven dudas, se muestran gráficos y se explica la fase en que esta el producto se encuentra según sea el requerimiento y se manifiesta el tiempo de entrega estipulado en la norma técnica, cuando el producto se encuentra en la bandeja de entrega se le notifica al solicitante que su producto ya se encuentra listo con la finalidad de brindarle el servicio que demanda el usuario, a su vez dando alternativas de la entrega del producto en forma presencial y virtual, de la misma forma se les brinda la información de las dos opciones del pago del producto en una agencia BANRURAL en forma presencial o por la banca virtual. En el mes de Agosto la totalidad de los usuarios fueron atendidos en el idioma español.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



VENTANILLA UNICA DIRECCIÓN MUNICIPAL ZAGAPA - CHIQUIMUI A

Sara María Paiz Rivas

Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Vo. Bo.

Ing. Agr. Carlos Cristian Josue Espinoza Portillo

Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL DE ZACAPA CHIQUIMULA

VENTANILLA:	GUALAN

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		AGOSTO 2025	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	.0	
. 4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	
8	Itza	- 1 0	6
9	Ixil	0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10	Jakalteko/Popti'	0	i ·
11	Kaqchikel	0	k h
12	K'iche'	cases, 0-70	er- 11
13	Mam	0	er und de la la la la la la la la la la la la la
14	Mopan	0	
15	Pogomam		
16	Poqomchi'	0	Marine Commence
17	O'anjob'al	and on a principal	
18	Q'eqchi'	0	fig. And the state of the state
19	Sakapulteko	0 496	- Description of the party of t
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	as analysis of the second
22	Tz'utújil	0	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0 1	AFFECTS
25		118	- CARLOS CONTRACTOR
26	Multilingüe	0	
Total	7.10.0	118	

MASCULINO	67
FEMENINO	51

	USUA	RIOS CON DISCAPACIDA	AD	
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0



En Ventanilla Gualan en el mes de agosto se atendieron un total de 118 usuarios siendo ellos 67 de género masculino siendo un 56.78 % de los usuarios atendidos y 51 de género femenino siendo un 43.22 % de los usuarios atendidos ninguno presentando discapacidad alguna.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios que visitan la Ventanilla Gualan a solicitar productos y servicios catastrales se realiza a gran detalle, se decepciona documentación para actualización y mantenimiento catastral, se resuelven dudas, se muestran gráficos y se explica la fase en que esta el producto según sea el requerimiento y se manifiesta el tiempo de entrega estipulado en la norma técnica, cuando el producto se encuentra en la bandeja de entrega se le notifica al solicitante que su producto ya se encuentra listo con la finalidad de brindarle el servicio que demanda el usuario, a su vez dando alternativas de la entrega del producto en forma presencial y virtual, de la misma forma se les brinda la información de las dos opciones del pago del producto en una agencia BANRURAL en forma presencial o por la banca virtual. En el mes de febrero la totalidad de los usuarios fueron atendidos en el idioma español.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



riani de Atención al Usuario

Vo. Bo.

Ing. Agr: Carlos Cristian Josue Espinoza Portillo

Director Municipal



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL ZACAPA-CHIQUIMULA

VENTANILLA: CHIQUIMULA

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		AGOSTO 2025	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
-1	Achi	0	
2	Akateko	0	1
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	0	F
8	Itza	0	
9	Ixil	0	- Tag - Na
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	1.0
12	K'iche'	0	The state of the s
13	Mam	0	THE CONTRACT OF
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	- Name of the same
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	0	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	ik it oar
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	NHE.
24	Xinka	0	
25	Español	112	
26	Multilingüe	0	
Total		112	

CANTIDAD TOTA	AL POR GÉNERO	
MASCULINO	66	
FEMENINO	46	

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0

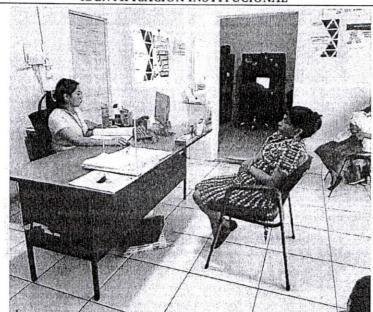


En el mes de agosto en ventanilla única de Chiquimula se atendieron 112 usuarios, siendo estos calificados por género, 66 usuarios masculino; 46 usuarios femenino. Ningún usuario presentaba algún tipo de discapacidad, todas las personas atendidas se identificaron como pueblo Ladino/Mestizo de comunidad lingüística español, sin embargo, algunos usuarios que pertenecen a la región Ch'ortí' no se autoidentifican al momento de llenar los datos.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios se realiza de forma atenta y amable, en las distintas formas de servicio, presencial, digital y telefónica, donde pueden solicitar productos o realizar consultas. Se le proporciona el catálogo de productos y su respectivo arancel del producto que desean adquirir según la fase en la que se encuentra su predio explicando cada uno de las características de las mismas, se les indica la modalidad de formas de pago en agencia BARURAL Y G&T y los tiempos de entrega, así mismo se le da seguimiento a los casos que lo requieren. En el mes de agosto todos los usuarios fueron atendidos en el idioma español.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Mari de Lourdes Agustín Agustín Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Mariba Única Catque Dirección Municipa Zasano - Chirateria

> Ing. Agr. Carlos Cristian Josué Espinoza Portillo Director Municipal

Vo. Bo.



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

VENTANILLA: Central, Guatemala

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		AGOSTO 2025	5
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	ar S
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6	Chuj	0	
7	Garinagu	1	
8	Itza	0	
9	Ixil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	1 1/2 1/4
11	Kaqchikel		The second secon
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	
14	Mopan	0	98 A 44
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	-1	and the second second
17	Q'anjob'al	0	7
18	Q'eqchi'	0	
19	Sakapulteko	0	To the state of th
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	101	
26	Multilingue	0	
Total		104	

CANTIDAD TOTAL F	POR GÉNERO
MASCULINO	80
FEMENINO	24



USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	0	0	0

Durante el mes de agosto se atendió de manera presencial un total de 104 usuarios en la Ventanilla Central, los cuales están distribuidos de la siguiente manera:

Género masculino: 80 usuarios correspondiente al 76.92% y género femenino: 24 el cual representa el 23.08% del 100% de las personas atendidas.

Idiomas: 104 Español

Pueblos: 100 Ladino/ Mestizo, 2 Mayas. 1Kaqchiquel, 1Garifuna

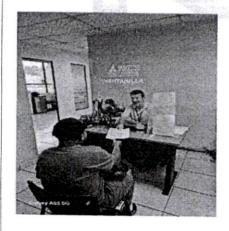
DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

La atención brindada a los usuarios que visitan la Ventanilla Central para requerir productos y/o servicios catastrales se lleva a cabo a gran detalle donde se resuelven dudas en relación al estado del predio, fase, información catastral general y cual producto se adecúa a sus necesidades. Esto se realiza en el sistema SISVEN, en el cual se generan órdenes de pago según el producto de interés, se explica que la forma de pago el cual se hace efectiva en una agencia Banrural o bien a través de la Banca en Línea en el apartado de pagos, así mismo los tiempos estimados para la entrega del mismo y forma de entrega, la cual puede ser de manera digital o físico según se requiera o se adecúe a sus necesidades.

Por último se le entrega trifoliar con información de Ventanilla, número telefónico y correo de la Ventanilla para el seguimiento a su requerimiento. También se realiza recepción de solicitudes de actualización de información catastral de los 68 municipios que tenemos declarados en proceso catastral y catastrado, las cuales son cargadas a nuestro sistema SISVEN y trasladadas a las Direcciones Municipales o Registro Público según corresponda.

Se tiene contemplado en caso de no contar con personal para atender a los usuarios en su idioma natal solicitar apoyo a la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL







Alexa Fernanda Carrera Donis Técnico de Ventanilla de Atención al Usuario

Juan Carles Şantiago Valenzuela Tégnico de Ventgoilla de Atención al Usuario

VENTANILLA CENTRAL

-CPSC-

VENTANILLA CENTRAL
-CPSC-

Vo. Bo.

Lic. Rubelsy de Jesus Alvarado Meléndez

Coordinador de Productos y

Servicios Catastrales

Registro de Información Catastral de Guatemala



COORDINACIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS CATASTRALES REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA DIRECCIÓN MUNICIPAL SALAMÁ, BAJA VERAPAZ

VENTANILLA: PURULHA, BAJA VERAPAZ

INFORMACIÓN DE PERTENENCIA SOCIO-LINGÜÍSTICA REGISTRO DE INFORMACIÓN CATASTRAL DE GUATEMALA

Artículo 10 numeral 28 "(...) Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolinguística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

		AGOSTO 2025	
Número	Idioma	Número de Usuarios	OBSERVACIONES
1	Achi	0	
2	Akateko	0	
3	Awakateko	0	
4	Chalchiteko	0	
5	Ch'orti'	0	
6 .	Chuj	0	
7 .	Garinagu	0	
8	ltza	0	
l)	lxil	0	
10	Jakalteko/Popti'	0	
11	Kaqchikel	0	
12	K'iche'	0	
13	Mam	0	
14	Mopan	0	
15	Poqomam	0	
16	Poqomchi'	0	
17	Q'anjob'al	0	
18	Q'eqchi'	52	
19	Sakapulteko	0	
20	Sipakapense	0	
21	Tektiteko	0	
22	Tz'utujil	0	
23	Uspanteko	0	
24	Xinka	0	
25	Español	47	
26	Multilingüe	0	
Total		99	

CANTIDAD TOTAL	POR GÉNERO
MASCULINO	66
FEMENINO	33

USUARIOS CON DISCAPACIDAD				
VISUAL.	AUDITIVA	INTELECTUAL	FÍSICA	Total
0	0	D	0	0

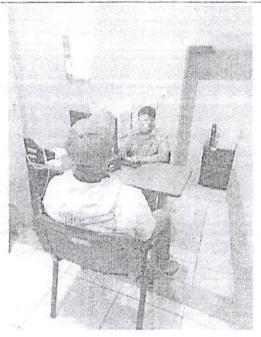


Se atendió a un 53% de los usuarios en idioma q'eqchi'; derivado a la pertenencia de los mismos.

DESCRIPCIÓN DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

En un 47% se atendió en idioma español. En el idioma materno (q'eqchi) se atendió a un 53% sin ningún inconveniente derivado a que se domina el idioma.

IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL



Técnico de Control de Productos y Servicios Catasmeles

Vo. Bo. Ing. Maryo Farcios Samayoa Director Municipal